

Joess in Pollant d. 22. Jan. 1675

Mijn Beer.

WELDts aengenaem Vanden 24. Decemb. etc.

Ich heb om WELDts ander Vanden Lieffhebberij te Voeden  
 andermaet de Versenden van den Koolst etc. geobser-  
 vert, niet in den glaz rijkje als Voordeelen, maar ick heb  
 Verscheidne stukjes, met den Sefax sefer met vanden  
 Versenden afgesneden, die die so geobservert, & welst  
 Verscherpt, dat de Versenden bestan niet sijn kleyn  
 globul (veelers ax) wel 100 maal kleynere in mijn  
 gesicht sijnt als de ax van den gemel sants, doch  
 ick sijnde sijn niet van volmacht vord globul  
 maar gelijft die te sijn van sodanig form als ick  
 Voordeelen gesijt heb, dat de globul het etc. sijn  
 omme redenen dat die vast adu die andere sijn  
 daer in tegendel de globul bloet door den sijn  
 Groefticijnt continuel. bevoogt woordij die sijn  
 Ich heb ingelijck weder op minne geobservert de leeren  
 van den Koolst sefer die Loven van den visier-Dis,  
 Voorn, geadent, die sijn desdewijg mede bevoorden te  
 bestan niet sodanig subtil globul, als ick gesijt heb  
 inde Versenden gesien te sijn.

Ich heb mede geobservert en gelyt vanden Ruyt  
 vanden Voorn, des sijn den donckel lichaem  
 daer ick niet door sijn Koud, maar sijn seldig gelyt  
 ontickel bledens, heb ick soo veel globul actige  
 deltgens daer in gesien als off wey by na mit sijn  
 oog de geheel Ruyt vanden Dis aubefand, die ind sijn  
 die gelytgen oft draatgen vemaquid.

Ich op WELDts Versoek weder besat mijn observati-  
 ontrant de gesicht sijn, die sijn desdewijg bevoorden  
 daer als by mijn Voorgaer Missus gescreven, die ick  
 heb in mede weder den sijn over lang op gesneden  
 die draatgen mit den punt van den nady nadel niet  
 niet de sijn na mijn vermogen genoude die niet desdewijg  
 draatgen gdruct off mit de nadel gestreken, de sacht  
 veldijnd materi, vander mede draatgen gewolt sijn,  
 veldel sacht veldijnd materi ick weder vema-  
 quidens dat niet globul bestont, die sijn oock te ge-  
 lyck vemaquidens dat de draatgen vanden gesicht  
 sijn, niet de sijn genoude sijn, sijn alle veld  
 droogden, die om dat desdewijg materi soo veel veld  
 droogt daerom nodu ick die sacht veldijnd ma-  
 ter, dit versterkt mijn Voorgaer imaginati,

N. M. sijn

om vast veldijnd sijn die de globul oij op dring-  
 platten adu malsandren sacht sulca bledt, op ander  
 platten lagen de globul oij sijn veld sijn die sijn  
 nodu den andere.

Ich heb mit vervoanderinge gesien de groot quantiteit  
 oij die den sijn veldijnd tabacq maekt, die sijn  
 te malsandren van gesicht tabacq den kleyn

Wouter  
toe weder dat de doorschijnende plaatsen die ich gesicht  
hees in de follicularen vanden gedroefde gesicht sijn  
gesien hees, dat de beoijende gloeil sijn, vandaer mede  
dat de follicularen in de gedroefde sijn vandaer dat o van  
de drooghe gewoelt sijn geredest, de die ten inderdele  
sijn weyl gedroeft, de sijn, de dat in de draatgen over  
soop in sijn drooghe te sander sijn getrocken, de alsoo  
gedroeft, sijn heet oock mijn sander voor vast in,  
dat sijn follicularen vanden sijn als sijn gedroeft is,  
op de den plaats sijn is, de op den andren plaats vandaer  
ten geel oft dult, met doorschijnende deeltgen is  
vanden, de dat daer door sal sijn te gedroeft, sijn  
in die maet vanden sijn vanden gedroeft sijn  
sijn, dat sijn ons den bijbuden gesicht sal sijn, de  
sijn oock sijn in die maet ich de gesicht sijn geobst,  
vande sijn, sijn vande adertens in de sijn comen vanden  
vande sijn lief om sijn dat de sijn vanden mede vanden  
vande omme de gesicht sijn vanden sijn vanden sijn de sijn  
sijn mijn observatie adertens sijn, oft de sijn andren  
moest comen te observatie, als ich gesicht hees, vande  
sal mij vanden sijn de sijn mij maet vanden, om  
mijn observatie aldan noch den maet vanden daer outuit  
te doen.

de hees oock getraect te observatie de gesicht sijn  
vanden Cabotianus de de sijn tot noch tot mit andren  
gesien, als dat de sijn vande sijn niet gloeil, mijn  
vanden is de sijn vanden te vanden.  
vande sijn, dat andren sijn dat de gesicht sijn  
oock gesien vanden in gesicht sijn vanden van groot ge,  
vande sijn sijn sijn vanden mit sijn vanden oock  
dit vande ich sijn vanden, als de sijn vanden gedroeft  
sijn, als ich vanden gesicht hees, vande dat  
den follicularen in sijn vanden, als sijn mit oock vast  
is, de vanden is mit sijn, dat de sijn mit  
vanden, de noch vanden vanden dat sijn sijn sijn  
licht, in den af gesunden sijn vanden gesien te sijn,  
vande ich mit sijn vanden den groot vanden den vanden  
sijn gedroeft sijn vanden vanden van ich vande den af  
vanden sijn vanden, vanden mede de oock  
sijn mit sijn oock sijn, sijn vanden vanden  
de vanden de vanden sijn sijn vanden vanden  
vande vanden a vanden distinct sijn vanden af gesunden  
vande sijn vanden vanden  
vande sijn vanden vanden, de mij vanden omme  
te obser

W observando de tabacq. Iste sicut brandi tabacq.

Est sicut brandi tabacq, & sic ich tot noch tot niet mag  
sic comit verdrin.

Ick heb de beender brandi tabacq beoond, & bestaht in  
samen gesoegde diltgenus die ick globul noem, gelyck  
ander beender, die ick tot noch tot besichticht heb.

Ick heb den veynig gekerffde tabacq in water  
gelyck, & dat water observand, & heb ick daer in niet  
comen verandering, als hier alle globul die in  
olijachtig water sadder.

Ick heb geobserveert de roock brandi tabacq, & heb  
geonderquert, dat de roock dreedel bestaht in  
sien kleyn globul water, & dat desdes globul adstant  
in malcanderen looch off verdring, & maken alsoo den  
dunn waterachtig voesticht, ten ander be-  
stant de roock in sijn alle kleyn globul olij-  
water olijachtig globul sader niet & verdring, oft  
verdring niet sijn water, & desdes globul olij

sijn soo kleyn, dat den gemen sant corvetgs meer als  
twee fondert duysent maal grooter is, als den globul olij-  
achtig roock brandi tabacq. Doel ick imaginere mij de  
aer van den santgs 100 maal grooter, dan den aer van den  
globul olij. Dit proportie van grootte genomen als  
ich voordien meermalen geseyt heb, & verander ick  
den veynig tabacq, door wat stanch veynig list be-  
branden, soo verdringde op dring plaatsen, de olij-  
achtig globul die naest sijn veynig geveest water, in den  
als tot den ligamen, & den olij veynig adstant op die  
manier als of men op de plaech sijn dical olij verwe sader  
gelyck, & desdes plaech ind somt sader de droeg gelyck.

Ick heb dus de superfitie vand verwe & veynig  
sijnt sader geveest, op den ander plaats heb ick gesien,  
dat de olij vand tabacq stant geveest veynig,  
als mede dat dring veynig dunn rypden sefoot, &  
ick oordeel dat de olij vand roock vand tabacq  
weel meer rypden souden gesofden sader, ten veynig  
de vast klevericht sijn die globul olij op dring  
plaatden aer malcanderen sader sulca belett, op ander  
plaatden lagen de globul olij separat sijn dicht  
meeren den anderen.

Ick heb niet verovondering gesien de groot quantiteit  
oij die den sijn veynig tabacq maect, & heb  
te meermalen van gekerffde tabacq den kleyn

Wouter  
to Water dat de doorsnijnerde plaatsjes die ich gesijt  
seen in de foliofader vanden gedroefde gesicht sijn  
gesien seer, dat de beoijende geboel sijn, (waar mede  
dat de foliofader in de gedroefde sijn voor dato van  
het droegen gewoet sijn geuewt, & die ten inderdele  
hij op el aduocet is hier, & dat in de draatger over

stuckij genomen dat soo groot mit de was, dat  
het den gedyntge tarwe conde bedekken, & seer soo  
eri aldijne stuckij tabacq, door het wijer laden  
gebrander, & de rooch sijn ma aldmale groan-  
gen, & seer in der voorverlede sijn vordijngs-  
quantiteit tabacq, soo velle geboel olij gesien,  
dat het op den den souden dijndit aduocent, dit  
sal vellen vordit dincaden, & ongedoofflijck -  
sijner, & ten was ich sulx vordijndit malde  
sadd. Waar genomen, ich souden het mede mit conde  
geuindere

De voor verlede Tabacq wort genadut vrinis  
tabacq, & wort mit het aldijne gedroefde teges  
aest giel het wort vordit, dit is dan teges dat  
ich tot des tijt in de tabacq seer conde vordit.  
Ach seer vordit malde geuindere de salxte  
die ich alvordit mit water siddes te siddit geuindere,  
& dan het water vordit siddit vordit vordit  
doel seer dan in de velle bysonder sijner & de  
tyden gesien, dat ich dan op den siddit & seer  
conde malde, end gedroefde dat mit mij -  
vordit seer traectere vordit te malde, dat  
vordit den yden granat siddit, die velle dicit  
& vordit al den cantje was geslooten, & van  
binde in sijn besloot siddit den gedyntge bus,  
vordit, & dat vordit dit gedyntge busvordit  
quam off conde aduocent, dat aldan de granat  
den stucken souden conde te siddit, end als off  
dan den quantiteit siddit in siddit geuindere, & dat  
ommede de vordit dicit geuindere, die den gedyntge bus,  
vordit souden conde te malde, & de grootte plaats die  
de dicit geuindere van vordit souden seer, Ach seer ommede  
siddit den vordit af te vordit, mijn vordit later vordit  
den glasje na mijn gedroefde, door het wijer vordit  
vordit geslooten, vordit lichaemlyck de grootte off siddit  
was, outvordit de siddit van den vordit, in  
vordit glasje was besloot den gedyntge busvordit  
& ich seer dit vordit van vordit den siddit geuindere  
den straltinge wijer aduocent, dit glas siddit  
mit onstuckere, maer het besiddit in sijn gesicht, & de  
salxte, Bontschoel, & vordit vordit door het  
gesiddit glas. Ach seer ander male vordit geuindere glas geuindere  
nomen waar in dat ich te velle gedyntgens busvordit  
siddit geuindere, & het seer vordit aduocent is in siddit  
siddit



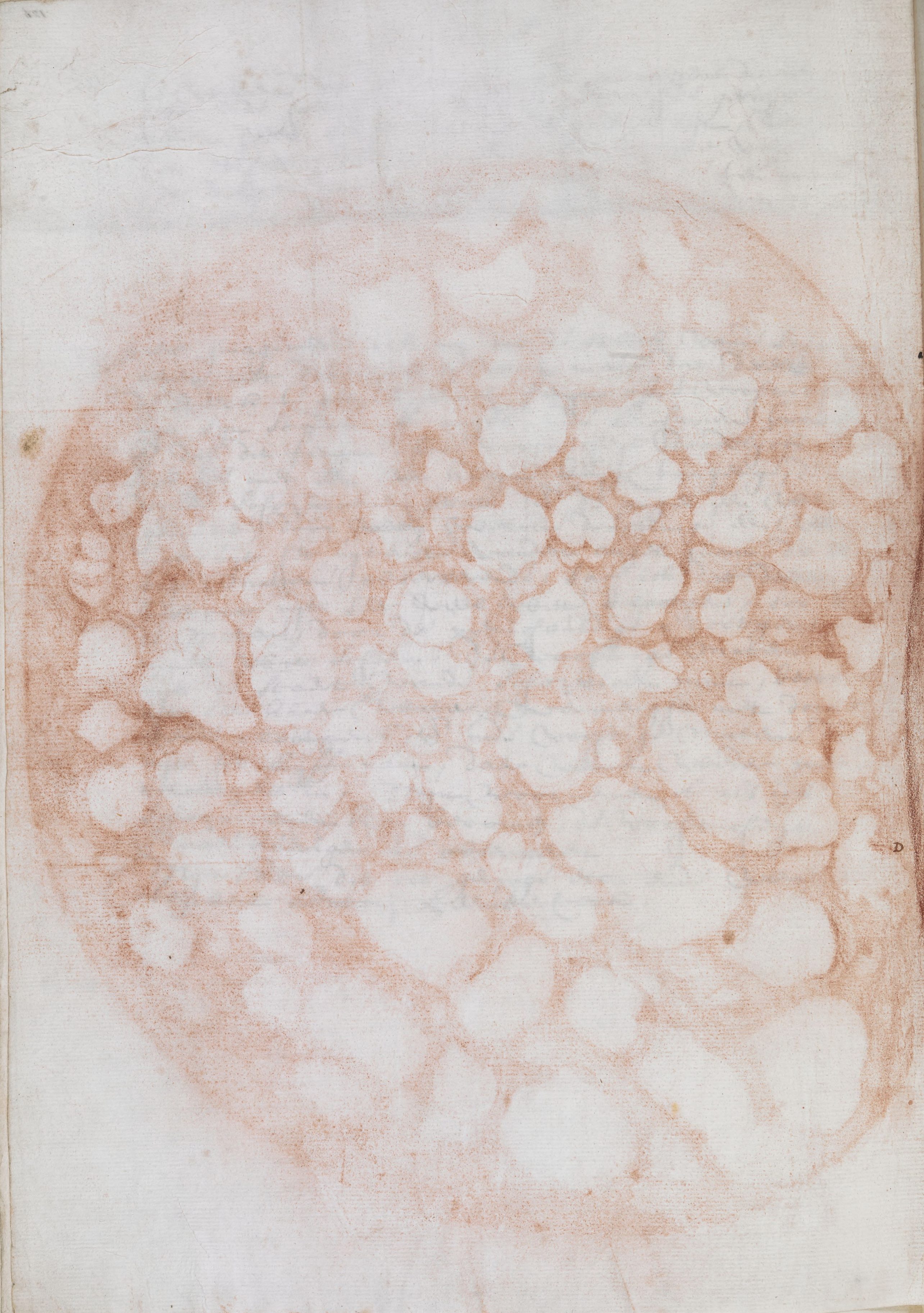
toe vorder dat de doorsnijnerde plaatsjes die ich gesijt  
wees inde foliofader vanden gedroefde gesicht samer  
gesien wees, saeft beoijend geboel sijn, vander ind.  
dat de foliofader ind gedroefde sijnere voor dato van  
het droegere gewoet sijn geveest, de die ten inderde  
hij vder vderoet de die, de dard ind draatger oer

Zijn imaginere ich mij dat de stille vander Soforxi  
oerde, ind doodlych de was, mard dat de vder ind  
de stille te gelych driel sijn of vooftiefijt  
niet sijn stadt off angel, ind diefander vder  
de dat dit sijn of vooftiefijt doodlych was.  
Het sijn aut de sijn klijnd bijgel tangde, de angels  
vander Soforxi oerde gewat, de de angel die vder  
gedriect door vder vder drijding, die vder  
nat niet sijn vder vder angel quam, de vooftiefijt  
tigit Materie vder vder, saeft ich dat de vder  
bestont niet sijn vder vder vder, soo dat  
de Materie, door de vder vder vder vder  
mard vder sijn, de vooftiefijt Materie die ich  
niet de stadt vander Soforxi oerde nam, bestont  
niet sijn vder vder vder vder ind de vder  
vder vder vder, de ind vooftiefijt Materie die ich  
niet sijn vder nam, dat vder vder vder vder  
vder vder, mijn vder vder als ich vder  
Soforxi oerde kan vder, de vooftiefijt vder  
vder vder te vder vder.  
Mijn vder dit ist geringe etc. ind vder vder  
vder vder vder vder.





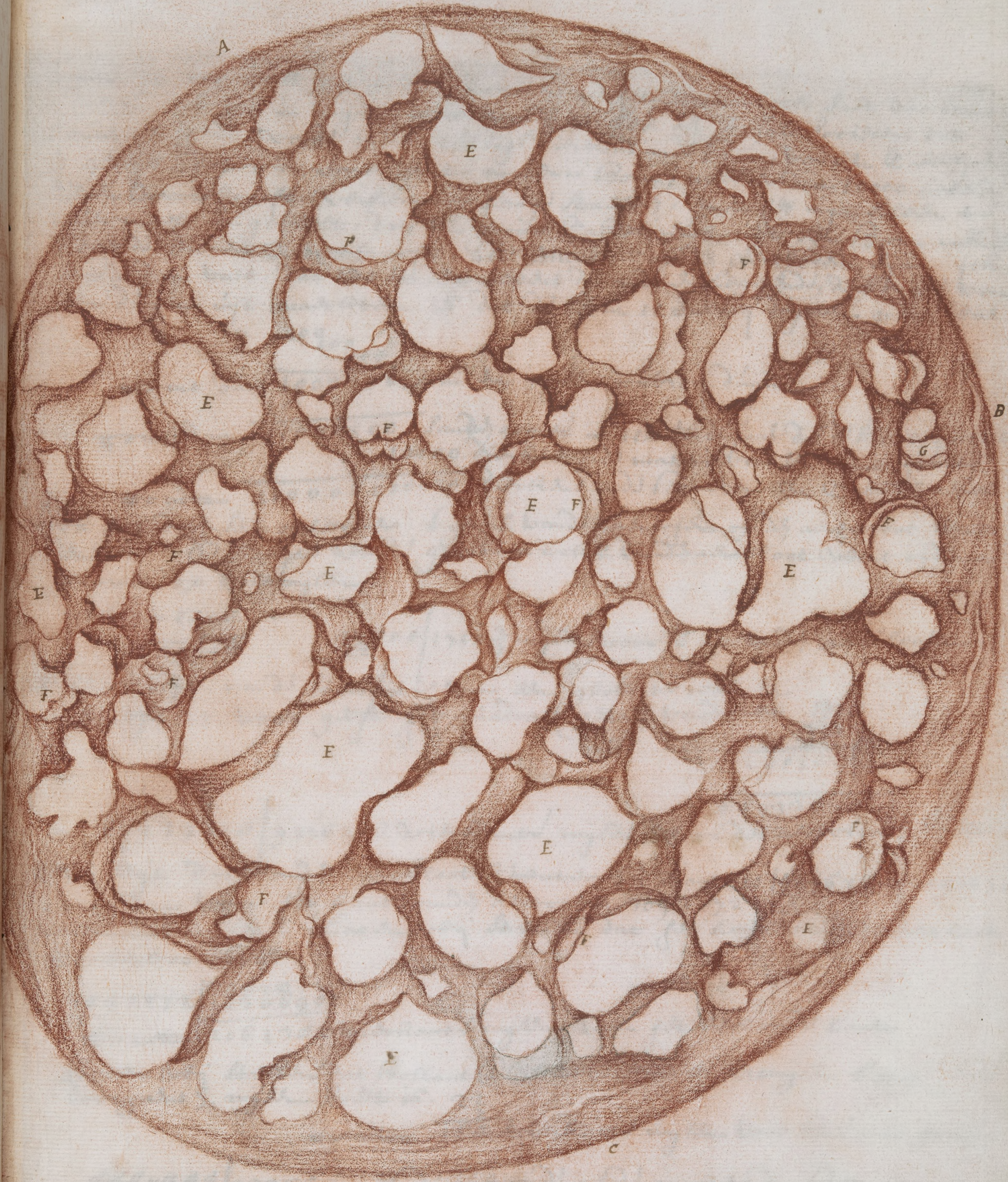
1000000. menseken, & soo bij vast stellig, dat in dit verdoonds d'elk  
 vands aerd d' menseken soo dicht bij de ander woonen als in Boelt  
 dat dit te contrain onmogelijck soo verdoont een woord  
 13 305. maal groter d' verdoonds aerd dan Boelt  
 1000000  
 comt dan 13 305000000. menseken op die aerteloot.  
 comt 150000000000. dierden in d' Rom als fide boug, dat is  
 meer dan t'fide dierden in d' Rom van die tabbejardus tegde  
 die menseken op die aerteloot.  
 Door Mons<sup>r</sup>. Leeuwenhoeck tot Delft. 1649.



*[Faint, handwritten text in a cursive script, likely a Latin or Dutch manuscript, located at the bottom of the page. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the page.]*





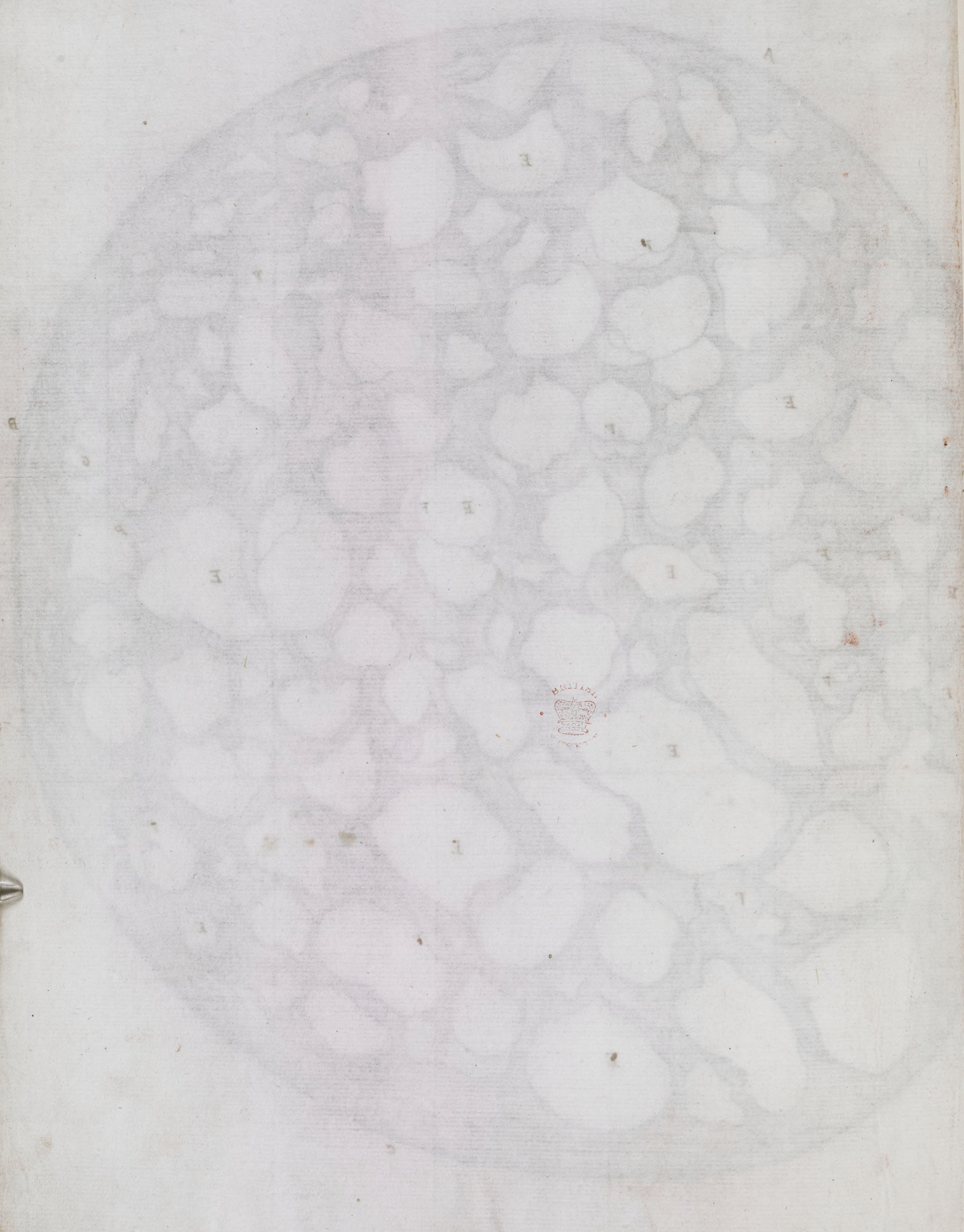


1000000. menschen, & soo wij vast stellen, dat in dit bevoonds ditz  
 vonds aards di menschen soo dicht bij de anderz woont als in Boelt  
 daar fit te contrain onmogelyck soo bevoont een woond

13305. maal grooter di bevoonds aards dan Boelt  
 1000000

comt dan  $\frac{13305000000}{1000000}$ . menschen op die aerteloot.  
 comt 13305000000. diende in de Bom als fide boom, dat is  
 meer dan t fide diende in de Bom van de tabbejardus tegde  
 die menschen op die aerteloot.

Door Mons. Leeuwenhoek tot Delft. 1649.



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*